

լաշըմը, վէ շու հալին տէ՛վա՛մը, մէ՛զ քիւր բուլլա՛րըն իհտա՛ւննա՛ն ժաթլու՛ս վէ միւնթաղէր օլա՛ն ինթիզա՛մը մաւա՛ մէլէն թէշվիշ վէ իսլալ իտէ՛ճէկի ճի՛ հէթլէ, գաթիլէն թէ՛ճվիզ օլունա՛մա՛նա ճաղընա՛ն, պատէ՛մա բուլ թալիմաթը նէն 28ինճի մատա՛նի մաճիպի՛նճէ հա՛րէքէթ իտիլէրէք, իտիլաթը մա՛ղարէ՛րալ մա՛ղարէ՛ն թէ՛վազ զը իտիլմէսի, Ատիլէն նէ՛ղարէթ ինա՛ն իշար օլունա՛մա՛ն առա՛ր:

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Օտէ՛սա՛տա պուլունճա՛տա օլա՛ն 10 պէն էճնէպի էհհա՛ւալին, 12 ինն զար՛ փընտա Բուսիտա՛ն միւֆաթէ՛գաթ իտիլմէսի իշին Բուսիտա՛ն հիւքիմէթի թարաթընտա՛ն քէնտիլէրինէ էմը վերիւ՛ միշ տիր:

Պալգ օն վէ բէնչիթէ էօնլէրինէ սաթը ք օնմա՛մա՛ն տիգաթ իտիլմէսի, Շէնր էմանէթ ինտէն պիլճիլմէսի պէլէ՛ տիլէն տանիլէրինէ թէ՛վալիզ օլունա՛մա՛ն առա՛ր:

Էսկի ուսուլ իւզրէ ետըրլըն 12 թօր վէ էտէվաթը սաեթիթ տիրն Հիւտէյա՛տա՛ն Տէլսա՛տաթէթէ նաղ իտիլմէսի տիր:

Զօրա՛մ սանտըգ էմին Ստեփան էփէնտինն, պուքէրէ նէֆսինէ սուեթի գաաթ իթտիլի, վէ պունուն սէպէպի հէնուզ անլա՛րա՛մա՛տըլը մաճէլլինտէն պիլտիլիլնօր:

Մուտանեա իսթթընա իշլէմէք իւզրէ Ռտաթէյ Մախսուսէ թարաթընտա՛ն սիբարըլ օլունա՛ն իթի վաթօր եա՛ղընտա իմանըմըգա վիւրուտ իտէ՛ճէք տիր: Իտաթէյի մէզքէրէն էօլմալըլը քէօրիլտէն ալաթ իւզրէ լաղըմ կէլէն թէնտալիլի իթթիլաթ իթմիշ տիր:

Մուտանեա իսթթէյի տա՛նա մէթին պիր սուրէթէ իֆրաղ իշին, պաղըլ աճիլիլաթա իպթիտաթ օլունա՛մա՛ն առա՛ր: Շէօլէ քի եանալա՛ն վաթօրալ իսթէլէնէ չաթրաղ տա պիր մաղարաթ հուսուլէ կէլմէմէք իւզրէ, իսթէլէնին էօն թարաթը 60 սաթթիմ: Գալընըղընտա պիր Գալիլազըլա գարա՛նա՛մա՛տըլը տիր:

Պունտան մատա իտաթէնին Մուտանեա-Պուրա չըմէնտըթէր գու՛մա՛ն ետըլալ աղ տ իթտիլի պիր մա՛ղալէլէ մաճիլիննէ, Պուրա՛նա գաաթը քեաթ:

Ֆէյի սթաթիօնար իշին վաթօր պիլէթիլէրի Տէլսա՛տաթէթէն վիլիլէնէք տիր: Թարաթըմըլ կէլէն մէթիմալարա նաղարէն, Մէրգիլիլն վէ ճիվարընտա 13-20 կիւնտէն պէրու եաղմուր եաղմազ տա, վէ պու սէնէ մաճսուլար մէմ նուն օլունա՛մա՛ն պիր հալաէ պուլուն մաղտա իմիշ:

Զըղա՛ն սէնէ պուլտաթըն քիլէսի (192 օշղա տըր) 130-160 զրուշ, վէ Սոմ օսնա նաղ ինէսի 70-75 զրուշ իքէն, չիմաթ պուլտաթըն քիլէսի 110-120, վէ Սոմ օսնա նաղ ինէսի 33-36 զրուշա թէ նէզըլիլ իշլէմիշ տիր: Ապրիլին 14ինտէ գաաթալի մէզքէրէն չիտաթիլի եաղ մուլար եաղորըլ էանտէ, Զուգուր Շաթրըվա՛ն ճաթիլինն միւնտէնինէ երլաթըլմ իտալէթ իթմիշ իտէտէ, նուֆուսա թէլէֆաթ օլունա՛մա՛ն, եալընըլ միւնտէնին չէրիֆէսի գէտէլէնիշ տիր:

Եաղճը Միւնաթ տէօլմէք, վէֆա թընա սէպէպիլէթ վիլէն իրա՛նը Մէհէմէտին, տիւնքի կիւն ճիւնաթէթ մաճէմէսիննէ 5 սէնէ միւտաթիլէ քիւլէնէ գոնալմա՛նա գաաթը վիլիլմիշ տիր:

Պէյօղլունտա, Պալգ բաղարընտա քեալին: պիր իտանէնին իւշիննէ գա թընտա իպաթէթ իտէն պիր գաաթը, էվլէլէրի աղա՛մ սաթ իտաթըմա օթուրտուղո օտանն բէնչէրէսինտէն քէնտիլիլի ալաթը ալաթը, վէ պիր զա՛ն սաթ իտաթ վէֆաթ իթմիշ տիր:

Գալաթա՛տա թիլթիլն կէօմիլիլի ճիվարընտա պիր չէքէրէթ թիլթիլաթընն մաղաղաթընտա քի գաաթը ալաթ իւզրէ, մէզքիւր մաղաղա համալը Մուսթաֆան տէլալէթիլ, սէրսէրի թաղըմա՛ն Մալթըլ ճիվաթի վէ մաճիլիլ միլտէն թարաթըլը Բէթրօ վէ սապըլալը Ըսթէֆօնուն, մէզքիւր տիւքիլա նա կիլէնէքէլիլ, Զապիլիլնէ նէզաթէթի մէ՛մալարըլ թարաթընտա՛ն իտաթէր ալընտաղ, Մուսթաֆա թա՛նթալէտէ էլաէ իտիլմիշ, վէ Բէթրօ աալիլ էվլէլ քի ճէ՛ճէ մէզքիւր մաղաղա քիլիլտինն չէքիլին պալմօմա իլէ ալըլ իքէն կէօ թիլէրէք տէրտէթ իտիլմիշ տիր:

ԹԻԼԼՈՒՆԱՅԵ

Զըրաթ վէ սթաթիլաթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Նուրի պէյ հալընին, սթաթ իսթիլ միւտիլիլինտէ իւզաթ տը իլէ, զիրաթ իտաթէսի միւտիլիլինն զիրաթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ:

տիրիլէթ ինն զիրաթ պանդաթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ:

Պալգ սէրսէրի մաճսուլար ու՛մա՛ն միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ:

Սիլիլի նուֆուսա իտաթէսի զիլաթիլալէ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ:

Պէյլին միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ:

ԳԵՂԱՄ Տ. ԳԻԻԳՈՐԵԱՆ

Իսթէնտընտա թիլթիլաթ վէ գոմիլիլինտէ

Իսթէնտընտա պէրէն վէ պա՛րէն էմօլ ու էլէանն հէթ թարաթա սէվիլ, վէ օրա՛նա միւթէալիլէ էմօլ ու էլէանն իշթիլալ վէ ֆիւրուլաթա, վէ սա՛նիլ հէթ տիրիլ սըրաթըլաթ մաթիլալա մալաթըլ սուրէթաթ ինքա՛ն գըլընմաղ իւզրէ, օրա՛նա միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ: Մուգիլմէթ միւտիլիլինտէ պուլուննա՛ն սաաթ:

ՍԱՐԿԱՆՈՅԵ

ԳԱԼԱՄ ՊԵՐՍԱՆ	
1892 Մայիս 7, սաաթ 2 1/2	
Էն. Ու. միւտիլիլինտէ. սէրի Տ	
Տիւն աղա՛մ գաթիլաթը.	22 27 1/2
Պու սապա՛ն ալըտը.	22 24 1/2
Տիւն էն երէքսէք ֆիւթաթ	22 29
Տիւն էն ալաղը ֆիլաթ	22 16 1/2
Սէրի Ա.	51
Պ.	28 75
Ս.	20 62
Թա՛նթիլաթը Օսմանիլիլէ.	83 5
Էն երէքսէք ֆիւթաթ	83 15
Էն ալաղը ֆիլաթ	83
Թա՛նթիլէ.	17 20
Շըմէնտըլէր	84
Օպիլիլաթիլ թրա՛մ. գ. ք. 30	503 56
Իսթիլաթ 8 կիւնէ.	400

1 այա	800
Գոնսօլա ըրօրու	
Օսմանիլիլ	Բէրօր
Շըմէնտըլէր	Տէրօր

ԱՅԻՍԵՆԱՐ	
Էնթիլաթ պանդաթ	5
Մուլիլէ թէնէթալ	4 20
Օթ. շա՛նէ է վալէօր	4 25
Ֆիլիլիլ թէնէթալ սթօմ. Լ. Օ.	7 37
Թրա՛մալ	5 72 1/2
Գ. ք.	16 16
ԵՆԻՆԱՆ ՖՈՒՍՈՒԱՐ	
Իսթիլաթ 8 1/2	382 50
4 1/2	373
Պանդ շա՛նէթալ	417
Լօրիմ	106

ԱՅԻՆ ԶԻՆԹԻԼԱՐ	
Օսմ. իր. 100 զը. տա՛ն 72 ք.	
Սիմ մէ՛թիլիլէ	108 3
Մէթալիլ	97 30
Պէլիլ	102
Ալթըլ	102 20
Ինիլիլ իրա՛ն	110 8
Ֆրանսըլ	87 22
Զօլ	89 30
Գարաթն գաթիլաթ	8 64
ԳԱՄԱԼ	
Լօնտրա	110 5
Փալիս	22 92 1/2
Ֆրանս	
Ֆրանս	10 80
Մաղ	

ՏՕԻԹԵՐ ՃԵԼԱԼԵԱՆ ԷՄԵՆՏԻ	
Թէտալիլ իտաթիլ, իլլէթիլ էֆրէնէթիլ, վէ ալաթը թէնտալիլիլէն տանիլիլ Գալաթաթ քէօրիլալալը, նիւմիլ 5:	

ՏՕԻԹԵՐ ՃԵԼԱԼԵԱՆ ԷՄԵՆՏԻ

ՍԱՐԿԱՆՈՅԵ

ՍԱՐԿԱՆՈՅԵ

ՍԱՐԿԱՆՈՅԵ

— Գիլուն վրայ, ալէկ միտքս եկաւ, երեկ ձեր մեկնելէն յետոյ, հնդիկ իշլա՛նա՛ն զա՛նալա՛ն եկաւ:

— Ահ, ըսաւ տըթէօրը, խօսակցուլթեան ինքնին այս ձեւն առնելուն իրա՛ն ուրախ, ըսել է որ հետը տեսակցեալք, Հընդիկա՛նա՛ն չիլէ:

— Ոչ, զօրաթթարըլ իրա՛ն մը որ բոլորիլին ոսկիհուռ գգնաներ հաթա՛մ էր, գեղանի հնդիկա՛նա՛ն անբաւ հարստութեան վրայ ալալիլի բաներ պատմեց որ բոլոր ունիլիլաթ բերին ջուրիլը վաղեց, հինգ անգլիկա՛ն ոսկի ա՛մալա՛ն և չեմ գիտեր միլին քանի ոսկի նուէր կառնէ եղեր:

— Հապա այն հայաղգի պարո՛նը . . .

— Այն հայաղգի պարոնը և տարեց տիլիլն բնիլ Պալընիլ են եղեր:

— Ի՞նչ կըլտես:

— Այո, Հնդկա՛նա՛ն մէլ իշլա՛նա՛ն յայդ պարոնը տեսնելով սիրահարէր և հէալ Պալընիլ եկաւ է ինչ բաղդ, շատեր ինձ համար կըսեն թէ գեղեցիկ եմ, սակայն փերեղալունէի մ'անգա՛մ չը կըցի հրապուլէրէ միլիլն ցարդ:

— Յիլաւ քու տարիքը ունեցող մէկու մը համար մեծ դժբաղդութիւն մ'է այդ պարազան ըսաւ տըթէօրը լըլըրէն:

Այս միլիլն իտաթիլին քան բացուլուն ձայնն աղին:

— Ներեցիք, կարծեմ յաճախող մը եկաւ, հիմա կը վերադա՛նա՛մ:

Սպաստարն հաղիլ խուցին գոնէն դուրս ելած էր, մէկէն ի մէկ գոնեց:

— Ահ, պարոն Լուքա՛ն է եղեր, աստ հրամանեցք պարոն, դուրսէն մարդ չիկայ, պատե՛հ ժամուն եկաք զձեզ ընտիր բարեկամի մը պիտի ծանօթացնեմ:

Միւնտէն տըթէօրը կը խորհէր թէ ո՛վ էր նորեկը, իտեցէն ներս բարձրահասակ և յաղթանդամ մարդ մը մտաւ քրուն ալալա՛ն և ոսկիհուռ գգնաներէն անմիլա՛ պէս հասկցաւ որ Նէրիմալիլ իտաթիլ գընապա՛նն էր:

— Բարեւ ձեզ ըսաւ հնչուն ձայնով մը Լուքա՛ն անուանեալն և աթուռ մը առնելով տըթէօրին դէմը նստաւ:

— Այս պարոնը ըսաւ սպասարն տըթէօրը Լուքային ցոյց տալով դեռ երկու օր է որ Սէթիլիլն Պալընիլ եկած է, և կը փափաքի ընտիր բարեկամաց հետ յարաբերութեան մտնել:

— Թուրքերէն գիտէք պարոն հարցուց դեռապա՛նը:

— Թուրքերէն, Արաբերէն, Հնդկերէն, և այլ լեզուներ կը խօսիմ:

— Ահ պարոն Հնդկերէն կը խօսիք. դուք եթէ իշլա՛նա՛ն ընդհանուր գործակա՛նալ պարոն Սալալը ձեզ գտնայ, կամտեսալ:

նայ, ուղածիլ չտի մա՛նակա՛նա զձեզ իւր ընդը կառնէ:

— Ես պալտօնի պէտք չունիմ պարոն. ըսաւ տըթէօրը, արդէն տա՛ն և հինգ օրէ աւելի Պալընիլ կենտրոն միտք չունիմ:

— Այդ ուրիշ, ուրիշ խօսքը գոցե՛ք, ո՛ր է իմ Ապսէնթալ պարոն Ֆրից ըսաւ սպասարն:

— Հիմա անմիլապէս ըսաւ Ֆրից ոտքի ելնելով:

— Ապսէնթիլ չիլն ու գաւաթ մը բեր որ կրկին անգամ անհանգիստ չըլլաս ըսաւ տըթէօրը և ըսէ նախաճաշն երեք հոգոյ համար պատրաստէ:

— Ներեցե՛ք պարոն ըսաւ դեռապա՛նը, ես ապսէնթ մը խմելու եկայ, երկար ժամանակ չեմ կրնար ապաւաննէն բացակայ գտնուիլ:

— Բայց փոքրիկ նախըլլալ մը որքան ժամանակ պիտի տես, առէ՛ք զատ ապարա՛նին մէլ հարկաւ ուրիշ սպասարներ կան որոնց մին առա՛մալապէս քու պալտօնը կըստանա՛ն:

— Սպասարները շատ կան, սակայն ա՛մանուն պալտօնը գա՛մ է:

— Ի՞նչ կըլտես, այդչափ շատ են ապարանին ծառայեալներ:

— Մի առ մի քեզ հալուր տամ, կառա՛վարն իւր չորս օգնակա՛ններովը, նոյնպէս

խոհարարն երկու օգնակա՛ններովը, տաճարակա՛ն երեք օգնակա՛ններով, չորս սենեկապա՛ն, երեք սպասուհի, իշլա՛նա՛ն շաթիլտը և պարոն գործակա՛նալը, ընդա՛մենը քանի հոգի եղաւ . . .

— Բանն է մէկ:

— Տես ինքզինքը չը հալուցի, քան և մէկ ըսիր, մէկ ալ ես ընդամենը քաներիկաւ սպասար և սպասուհի կան ապարանին մէլ:

Տըթէօրը գոնապա՛նին գաւաթը ապսէնթ լեցնելով հարցուց:

— Ասոնց ամենը Հնդկա՛նա՛ն հէտը բերաւ:

— Միայն Զուլիմա անուն նաթիլտը և պարոն Սալալը գործակա՛նալը Հնդկա՛նա՛ն էնի եկած են, միւս բոլորն ալ տեղացի են:

— Նաթիլտը ալ տիրուհոյն պէս գեղեցիկ է հարցուց Ֆրից պարոն Լուքային գաւաթը միւնչեւ բերանը ապսէնթ լեցնելով:

— Ինչ կըլտես երկրա՛նալը, ապսէնթը քու իմած լիմն ջուրիլը չի նմանիր:

— Պահ ըսաւ տըթէօրը ես որ քու երկու տարիքը ունիմ, միակա՛ն ամբողջ չիլ մը կրնամ խմել:

— Բանի որ այդպէս է, սա խաղալիլ պրանտիլ մեկ կողմ թող, ապսէնթ խմե՛ք զհետ ըսաւ:

ճուռ միւստէսաթը իրիւնէն չէ՛ղ ու տէրէճաթը իլէ սուրէթի իտարէլէրին լի թալէպէ վէ ասարը իրիւնէտէն մէկ-ճուռին միւսթէգամին մի քէմէլ պիւր սթաթիսթիգ ճէտլէլի թանգիմ օլուն-մադ իւզըն, նէշը իթտիւրիէն նիւմունէ ճէտլէլիէն, լիվադըն մէտրիք գոմի-սիւնու ըրեստէթինտէն, պաթէգաթիւրի ընտիւնէ, միւլէլի մի իթէլիքէ ըուէսա-սընա թէպլիղ օլունմուշ, վէ պունար թարաթընտան տախի, վուգուաթ վէ մուգթաղիւնաթը նէտէն իպարէթ օլ-սուղունու միւսթէլին, մէգընը ճէտ-վէլէլ թանգիմ իտիւլէլէք, գոմիսիւնու մէգընը թագտիմ իտիւլէլ տիր:

Թէքթուրտալըն պէլէտիւնէ մէճ-լիսի աղաւթնտան նըթընըն միւտտէթի նիգաթիւնէլի կէլէն սէնէ իթիմամ պուլ-մուշ իտի իտէ տէ, մէճիսի էնճիւմէնտէ պաղը մուսթէլաթը գանուրիւնէն իք-մալ օլունմաթը ճիւլէթի իլէ, շիւտիւնէ գաւաթ պիւզարուր թէլէլի օլունմուշ իտի, Պու քէրէ, մէգընը մուսթէլա-թը գանուրիւնէ տախի իքմալ օլունմուշ օլունդունտան, էլէլէվ շէնթիմիգտէ մուգիմ վէ հաքըն ինթիսապա մալիք պուլունան թագրիպէն 680 քիշիտէն, 530 քիշիտէն ինթիսապա, վէ նիգաթ տաթիւնտէն իթա օլունան գուրալար իլէ շու աթիւնէքի զէվաթ ինթիսապ օլունմուշար տըր:

Բէնիսի Պէլէտիւնէ Բէմիլէ 351 գուրա-ճուլանտան Պետրոս 274
Պաճոնտան Եանգ 260
Թաթիւնտան Գետոր 232
Բարաթնտան Ասատուր 206

Միւսմիլէյիւնտէն ճուլանտան էք-էնէն ինթիսապ օլունմուշ, վէ տիլէրէ-քի իտէ զաթիւն Պէլէտիւնէ ընտիւն վէ աղաթիւն օլունա, միւտտէթի նիգաթիւն-լէրի ինթիմամ պուլունար օլունա, էնա-լիւնէն էքթիւնէթի իլէ նապ վէ իպգա օլունտու գլարը, միւսմիլէյիւնտէ, թէք-միլ էնալիւնէն պիւնադըն հիւսնի թէ-վէնճիւլէրիւնէ մաղար պուլունտուգ-լարըն պիւր տէլիլ վէ պիւրհանը քեա-ֆի տիր:

Թէքթուրտալըն պու կիւլէր-տէ գուշ օթու ըրեստալը երեքէլիլ օլունա, իրալի Օսմանի 135 զէ հիսապը իլէ իսթանպուլ քիլէսիւնի 40-42 զրուշա պէտիւլ ք իսհիշ իլէ ալմադտա տըրլար և մայիս 1892

ԱՁԴ. ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնն շնորհակալու-թեամբ կը հրատարակէ ապրիլ ամսոյ նուիրատուաց անուանը:

Բարեգութ Տեառն և Ազնուասիրտ Տիկնայք:

Հանգուցեալ Մ. Ղազար Մանուկեա-նի հոգւոյն հաղկերթի մը համար 1620, Աղէքսանդրիաքանկ Գրիգոր Մէհա-մէթեան 1200, Եղեկատցի հաճի աղա իսնճեանի և Արթին Նալպանտեանի մի-շև եղած ինքըրոյ մը կարգադրութեան թաթիւ Նորին Վեմութեանի Արթի էք-Ունճեանի շնորհիւ Արթին Նալպանտեա նէ 1080, Չալկիսի մաղի Աղգայիւք ձե-ռամը կարապետ Յակոբեանի 540, Վան Սամուէլի և Սոֆիլի հոգւոց պաշտօնի համար 540, կարապետ Պալարեան 500, Գրիգոր Արեանաքեան 216, Յարութիւն Պէրմիսեան 200, Բիրմաստի Հայոց Ժո-ղովորդէն հաւաքեալ, ձեռամբ տեղւոյն բարեխնամ Առաքիւրդ Գեոր. Տ. Տիմ-թէնու եպ. Սաթիւրիւնի 151 1/2, Միհ-րան Կրկանեան իւր հանգուցեալ եղ-բոր Միսաթ Երկանեանի հոգւոյն համար 120, Յարութիւն Մարտիրոսեան 120, Բառնիկ Յակոբեան Լիւլիէնի 120, Բարեպաշտ ոմն 108, Ենոքը կէօմճեան 108, Արքայաճամ կիւլէնի 108, Բա-րեալ ոմն 108, Տիգրանակիրտցի ոմն 80, Բարեպաշտ ոմն 61 1/4, Յովհաննէս

Գրասերեան 60, Խաչիկ Թօքատեան 55, Աւետիս Մուրատեան 50, Յարութիւն Դըրըքեան 50, Մկրտիչ Խնճեան 40, Տիգրան Պողոսեան 40, Բենիամին Եէ-քէրճեան 40, Սեդրաք Տ. Մատթէոս-եան Լիւլիէնի 40, Պէշիկթալի նա-ւամատոյցի շրջանիւրք և շարաթական 40, Յակոբ Մարտիրոսեան 40, Կարապետ Մալխասեան 20, Տիկնի Մարտիր Մու-րատեան 20, Մաթիւ թաճապալի բեռ-նակիւք 20, Մհ. Յակոբ Գարաման-եան 20, Բարեալ ոմն 20, Պ. Տէօվ-լէթեան 20, Գրիգոր Համարձուկեան Ատաբաղարցի 20, Ստեփաննոս Սարկա-ւադ Մկրտիչեան 20, Ի Գուճ Գալու-Տիգրան Յարութիւնեանի սրճարանէ հացալիւն 20, Տիկնի Ղ. Նահապետեան 20, Սիրակեան Սաքալեան 10:

Գումար 7645 3/4 ընթ. դրամ
Նաև ի Մեծ-Նոր-գիւղ բազարու հե-տեալ բարեպաշտ աղգայիւնէրէ հա-ւաքեալ ջանիւք Գեոր. Տ. Վաղիսակ Ծ-Վրդ. Սիսակեանի:

Սրբալիւն Գէոր. Հաք 60, Ս. Եղի-շեցի 60, Մկրտիչ Երապետ 108, Մ. Գրիգոր Կիրակոսեան 50, Մ. Յակոբ Կի-րակոսեան 45, Եղիշէ Տէաթէրէճեան 40, Մ. Պետրոս Մազոր 20, Մ. Մարտիրոս Ղանդեան 20, Յակոբոս Ղալաթեան 20, Յակոբ Տէնանեան 20, Միհրան Ղա-զարեան 20, Աւետիս Դեղադոր 20, Ենոքը Եղեկիւնեան 15, փանիկ Նապաս-տակեան 10, Կարապետ Համարձու-կեան 5, Ոմն 3:

Գումար 516:

Բարեպաշտ ոմն 52 քաշ իւղ. - Հան-գուցեալ Մ. Ճանիկ Սէֆէրեանի և իւր կողակից հանգուցեալ Մ. Տիկնի Նազիկ Սէֆէրեանի հոգւոց համար՝ հանգու-ցելոյն որդւոց կողմանէ 2 իւղ. - Բարե-պաշտուհի Տիկնի ոմն 700 հատ նալիւք. - Տիկնի Արուս Ե. Պընտըրեան 57 1/2 քաշ չէօթէկ. - Բարեալ ոմն 2 ոչխար. - Գր-րիգոր Եղեկեան 1 ոչխար. - Գում-գա-լուցի ձկնորս Մ. Մկր 80 քաշ ըրիւնձ, 90 քաշ ձուկ քօթօթ, 850 հատ հաւ-կիթ, և քիլէ միտեա. - Բարեալ ոմն (Ի Սև ծով Երէկի) 500 հատ հաւկիթ. - Սամուէլ Ղ. Պարտիզպանեան 696 սիկա-րի թուղթ. - Արմենակ և Ռուբէն Մա-նուկեան 2 բաքէթ 7 քաշ բամպակ. - Նիկոմիդիոյ հաւկիթափաճաւ արհեստա-ւորներէ հաւաքեալ ձեռամբ Զենոբ Ար-րահմանի 1000 հատ հաւկիթ. - Մհ. Յարութիւն Հէքիմեան 500 հատ հաւ-կիթ. - Հաւկիթափաճաւ արհեստաւորնե-րէ հաւաքեալ, ձեռամբ Մհ. Յարութիւն Հէքիմեանի 480 հատ հաւկիթ, 27 քաշ փաստրմա, և 3/4 քաշ պանիր. - Տիկնի Ա. Կիւլիւն 13 զոյգ գուլպա (ձեռա-գործ). - Տիկնի Ե. Գուլուսեան 80 քաշ բամպակ. - Տիկնի Իսկուհի Օհանեան 3/4 քաշ թիֆթիկ. - Եղիսաթէթ, Մարիամ և Երմոնեայ Տէրաթեան 3 քիշիւ-կիւր Ս. Եղեկեանի համար. - Պետրոս Թէլլալեան 1 փայտ կտրելու գործիք. - Սիմոն 1 թրփան:

Գարթալի հետեալ բարեպաշտ Աղ-գայիւք ջանիւք Արթ. Տ. Մանուէլ Գճ. Տ. Անդրէասեանի
Մհ. Մկր Նշանեան 93 քաշ պրասա. - Յակոբ Նշանեան 87 քաշ պրասա. - Մհ. Երուանդ Թադէոսեան 57 քաշ պր-րասա. - Յարութիւն Սեդրակեան 55 քաշ պրասա. - Ղազարոս Կիւլէրեան 45 քաշ պրասա. - Անտոն Ճանպէտեան 40 քաշ պրասա:

Ի դիմաց Հոգաբ. Աղգ. Հիւանդանոցի Արթ. Գեոր. Վա. Արթ. Գեոր. Ա. ՌՈՐԱՍԱՆՃԵԱՆ Բ. Կ. ԻՍԹԱՆԳՈՒԼՈՒՆԵԱՆ

ՏԱԽԻԼԻԵՒ

Շիլլի թարաթընտա մուգիմ կէնճ պիւր Ռուճ գըղը, միւսթէլա օլունդու վէրէմ իլէթիւնտէն ընհանապ օլունա ճաղընը անլամաղա, քէնտիսի բէնէ-

րէտէն աթարապ տէրհալ թէլէթ օլունա տուր:

Իրանտա թէլէթի օլունան թէնպէթի գուճանեանըն ախիւնէն իրաւորնա մէպնի, Իրան հիւքիւմէթիւնի զիւր օ-լունան գուճանեանա թէնպիւնէթի մէպուր օլունա 300 պին իրաւոր ինկիլթէրա պանգալարըն պիւրիւնէն իսթիգրաղ իլէտիկի, վէ մէգընը հի-քիւմէթիւն պու բարանը ինկիլթէրա իսթիգրաղ օլունմաթընտան ալմաթ լիպմաղ դաղէթաթ թարաթընտան մէպ նունիւնէթ պէնան օլունտուղու, Լօտ-րատան վարիտ օլուն պիւր թէլէթաթ-տան անլալըմը տուր:

Հէնուղ թաճիւրի նուֆուսու իքմալ օլունմաթն մահալէր էնալիւնիւն, հիւ-նի թահիրաթէ սիննի հաքըլիլէրին թէմալի տիգաթը մէլտանա չըգարը լարաք եաղըմարըն վէ թէլէլիւտաթ վուգուաթընտան տախի նիգաթ տախիւն-սինտէ կիւրէտիլէրէք, էնալիւնի սին-լէրի աղ վէ եա զիւնտէ եաղըմաթնա-նա ֆէվգէլատէ տիգաթ օլունմաթը, Պալը Սէրաւէրի իլարը իլէ, Տախի-լիւնէ նէգաթէթիւնտէն հէթ թարաթա պիւրիլթիւն տուր:

Սօֆիատան էնէպի դաղէթալարընա պիւրիլթիւնէ կէօթէ, Պուլկարիսթան տա 1193 առէտ մէքէթալ մէվնուտ օ-լունա, պու մըլ տարտան 2717 առէտի Պուլկար վէ 1327 առէտի Իսլամ, 46 ուր Ռուճ վէ 39 առէտի Ենհուր վէ 11 թանէպի Հայ վէ 11 իւրթէթան վէ 11 Գաթիլիք վէ 1 առէտի Ուլաճ մէք-թէպի պուլունմուշ տուր:

Մէգընը մէքթէպիւնի քեաթիւն-նէ տէվաթիւնէն շաղիլտանըն մըլտարը, 269314 առէտիւնէ պալիղ օլունա, պու-նուն 196615 առէտի էրքէք վէ 72699ը գըղ տըր:

ՄԱՐԿԱՆԻՍԻ

ԳԱԼԱՅԻՆ ՊԵՐՍՈՒԼԸ
1892 Մայիս 8, սաաթ 2 1/2

Լուս. Ուս. միւսթէլալէ. սէրի 8	
Տիւն աղաւթ գալանտը	22 10
Պու սաաթ աղաւթը	22 14
Տիւն էն երեքէթ ֆիւնաթ	22 27
Տիւն էն աղաղ ֆիւնաթ	22 18
Սէրի Ա. Ի. Լ.	50 50
Պ.	28 50
Ս.	20 25
Թահլիլաթ Օսմանիլէ	82 20
Էն երեքէթ ֆիւնաթ	83 12
Էն աղաղ ֆիւնաթ	82 38
Թաթիլիլէ	17 20
Շըմէնտըֆէր Փր.	82
Օպիլիսիսի թրամ. գ. ք. Յր.	503 50
Իսթիլան 8 կիւնէ. Լ. Օ.	400
1 այա	800

Գոնսուլտ ընթերցու.
Օսմանիլէ Բէրբ.
Շըմէնտըֆէր Տէրբ.

ԱԳՈՒՆԻԱՐ	
Իսթանպուլ պանթալը Ի. Լ.	5
Սոսիթիէ թէնէրալ	4 20
Օթ. շանէ վալէօր	4 25
Գրէտի թէնէրալ օթ. Լ. Օ.	7 36
Թրամիլա	5 72 1/2
Բէթի ք. ք.	16 13

ԵՆԻՆԵԱՆ ՅՈՒՏՈՒԱՐԸ	
Իսթիլաթ 5% Փր.	396
4%	391
Պանթ նաթիւնալ	418
Լօրիմ	106

ԱԳՈՒՆԻԱՐ	
Իսթ. իւր. 100 զէ. տան Ղ. ք.	
Սիմ մէթիլիլէ	108 4
Մէթալիլ	97 30
Պէշիլ	102
Ալթըր	102 20
Ինկիլիշ իրաւը	110 7
Յրանսը	87 22
Բօլ	89 30
Գարսոն գալիսի	8 65

ԳԱՄՊԻՈ	
Լօտորա	110 5
Փարիս	22 92 1/2
Յրանք	
Յիւրի	10 80
Մարդ	

ՏՕԳԹԵՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
Թէմալի իստուսի, իլէթի էֆրէնէ-լէ վէ ալթաթը թէնաթիլիէնէ տախիւ-Պալաթա քէօրիւ պաշը, նիւմէր 5:

Ի Լ. Ա. Ն

Սապըգ Մամուլուն սահ/պի Այվապեան Գէորգ էֆէնտինի պէշ սէնէտէն պէրու-Գալաթա Բէրշէմպէ բազարընտա վա-գը Իսթիլանտա 1 նիւմէր օլուն մաղա-գաթնտա, ալթա Իպիւր վէ Սապըգ մա-տիգալարը, վէ Պօղճա տառ նէֆիւ: շա-րապարը, վէ գօնեաղ, սապօն, եաղ, զէլթիւն վէ էմալի պուլունտու զու, վէ իլթիւրաւա ըաղաթիլ պուլուր րան զէվա-թըն մէմու: վէ խօշուտ օլունաղալար իլան օլունտուր:

ՏՊԱՐԱՆ
Ս. ՆԱԶԱՐԱՆ
Էլիի Չապրիլի փողոց
63
ԱՅՏ. ԹԵՐԻՔ. ՅԵՐԱՆՏ.
Գիրքեր, Երաշխակաթ,
Տոմար, Հարկեցոյց,
Նամակաւոր, ևն.
ՏՐՈՐԻՆԱԿ
Գնայ ամբողջամբ
ՄԵՌԵԼԱՏՈՒՄԻ
ԱՎԷԼԻՆՆՈՒՄԻ
ՏՐՈՐԻՆԱԿ
Գիրքեր, Երաշխակաթ,
Տոմար, Հարկեցոյց,
Նամակաւոր, ևն.
ՏՐՈՐԻՆԱԿ

ՏՊԱՐԱՆ, ՎԻՍՏԱՐԱՆՈՒՆ, ԳՐԱՆՈՒՆ, ԿԱԶՄԱՆՈՒՆ
Գ. ՊԱՆՏԱՆԵԱՆ
Սուրբ Լուսնոյ Կաթողիկոս, 24, Կ. Պոլիս
ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱՎՈՒԹԻՒՆԸ
ԱՇԽԱՏԱՎՈՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏԿԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ի Պէն Աղալիս Կարճարան, Աշխատալի-տան Գ. Գալաթեան, երեք 200 կազմեալ 4 դրո.
Աշխատի հինգ մասնից ընկալն եւ քաղաք-ական աշխատագրութիւնը կ'ուսուցանէ ճոխ ծանօթութեամբ իւրաքանչիւր երկրի ընա-կան եւ ծառայագործական արտադրութեանց եւ վաճառականութեան վրայ: Իւրեւ նորու-թիւն, մասնաւոր պատկերացոյց խախտի մը մէջ ի սես քերական եւ ցամաքային եւ ջուր-գանալան մեղեր, որոց առթիւնը գունաւոր գծագրութիւններով ցոյց տուած են նաեւ Թէ-լիսպիս կըրճոնի կամ կը ներկայացուին անոնք աշխատացոյց խախտիւնով վրայ:
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԽՈՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԱՆԳՂԻ-նէն ինքուի. Մ. Պաղատեան. Երկրորդ խաղաղութիւն. երեք 240 կազմեալ. 6 դրո.
— Կը պարունակէ Բերականալան կանոն-ներ, գրուցարանութիւն, անգլիկէնի լատին-կոն, համառոտ նամակաւոր, համառոտ քա-ղաքան հայերէն անգլիկէն, եւ անգլիկէ-նէն ի հայերէն:
ԲԱՆԱԼԻ ԱՆԳՂԻԲԵՐԸ ԼԵՃՈՒԻ Գ. Պաղ-ատեան, Աղալիս մասն. Գ. խաղաղութիւն-ընթերցանութեան կոնտինգը վարձուեանց լաւեմամբ ճոխացեալ. 10 դրո.
ՆՈՐ իւրեւրդ մասն, կազմեալ. 10 դրո.
— Անի մէջ ճոխով պատահեալ այս տեսական եւ գործնական քերականութիւնը կը գերա-զանցէ ուրիշ ցարդ հասարակութեան իւր ըզգանալի վարձուութիւններով եւ հրաշալի-ներով եւայլն:

ՃԱՆԻՅԻ ՄԵՇՀՈՒՐ
ՀԱՆՐԻ
ՓԵՐԱՆՁԻՆԻ
Էրմէնի իւլ հուրուք վէ թիւրքիւ իւլ իպարէ իշպու ճալիպը տիգաթ-րօման պիւր չօք ընտիւրի հալի օլա-րապ պու տէֆա, Պ. Տ. Ռաւմեան մաթպաւորնտա նէֆիս սուրէթտէ թապ օլունմուշ օլունա, հէր քիթապը տիւր-քեանլարնտա 10 ար զըշ. ֆիւնաթիւ պիւրութիւն օլունմաղտա տըր: